

Popular Spanish Phrases

308 words - 2026-07-08

Phrase	Meaning	Example	Translation
¡Qué guay!	How cool!	¡Qué guay!	How cool!
Tener ganas de	To feel like doing something	Hoy tengo ganas de dormir temprano.	Today I feel like going to bed early.
Echar de menos	To miss someone or something	Echo de menos a mi abuela.	I miss my grandmother.
De nada	You're welcome	—Gracias por tu ayuda. —De nada.	"Thanks for your help." "You're welcome."
Costar un ojo de la cara	To cost an arm and a leg	Ese coche cuesta un ojo de la cara.	That car costs an arm and a leg.
Estar en las nubes	To be daydreaming	En clase, Juan está en las nubes.	In class, Juan is daydreaming.
Mucho gusto	Nice to meet you	Mucho gusto, soy Ana.	Nice to meet you, I'm Ana.
No hay de qué	You're welcome; don't mention it	—Gracias por venir. —No hay de qué.	"Thanks for coming." "You're welcome."
Echar una mano	To lend a hand	¿Puedes echarme una mano con la caja?	Can you lend me a hand with the box?
Tomar el pelo	To pull someone's leg	No me tomes el pelo.	Don't pull my leg.
Dar igual	To not matter; to be all the same	Me da igual comer aquí o en casa.	It doesn't matter to me whether we eat here or at home.
Ir al grano	To get to the point	Por favor, ve al grano.	Please, get to the point.
A lo mejor	Maybe; perhaps	A lo mejor llueve esta tarde.	Maybe it will rain this afternoon.
Estar harto/a de	To be fed up with; sick of	Estoy harto de esperar.	I am fed up with waiting.
Por si acaso	Just in case	Lleva un paraguas, por si acaso.	Take an umbrella, just in case.
Ser pan comido	To be a piece of cake	Este examen es pan comido.	This exam is a piece of cake.
Caer bien	To make a good impression	Mi nuevo vecino cae bien.	My new neighbor makes a good impression.
Tener que ver con	To have to do with; to be related to	Esto tiene que ver con tu trabajo.	This has to do with your job.
No pasa nada	It's okay; no problem	No pasa nada	It's okay; no problem
Tener razón	To be right	Tienes razón, lo siento.	You are right, I'm sorry.
Estar de acuerdo	To agree	Estoy de acuerdo con tu idea.	I agree with your idea.
Dar miedo	To be scary; to cause fear	Esa película da miedo.	That movie is scary.
Darse cuenta de	To realize; to become aware of	Me di cuenta de mi error.	I realized my mistake.
Valer la pena	To be worth it; to be worth the effort	Vale la pena estudiar español.	It is worth it to study Spanish.
ponerse de acuerdo	to come to an agreement	Nos pusimos de acuerdo rápidamente.	We came to an agreement quickly.
dar la lata	to annoy or bother someone	Mi hermano me da la lata por la mañana.	My brother annoys me in the morning.
estar al tanto	to be aware or up to date	Estoy al tanto de las noticias.	I am up to date with the news.
tener prisa	to be in a hurry	Tengo prisa porque llego tarde.	I am in a hurry because I am late.
meter la pata	to put one's foot in it; to mess up	Metí la pata en la reunión.	I messed up in the meeting.
hacer falta	to be necessary; to be needed	Hace falta más tiempo para terminar.	More time is needed to finish.
a ver	let's see	A ver qué pasa mañana.	Let's see what happens tomorrow.
claro que sí	of course	Claro que sí, te ayudo.	Of course, I will help you.
¿qué tal?	how are you? / how's it going?	¿Qué tal?	How are you? / How's it going?
por supuesto	of course	Por supuesto, puedes venir.	Of course, you can come.
de repente	suddenly	De repente, empezó a llover.	Suddenly, it started to rain.
sin embargo	however	Quería salir; sin embargo, estaba cansado.	I wanted to go out; however, I was tired.
ponerse las pilas	to get one's act together; to get moving	Tienes que ponerte las pilas para el examen.	You have to get your act together for the exam.
ser un rollo	to be a drag; to be boring	Esta tarea es un rollo.	This task is boring.

Phrase	Meaning	Example	Translation
irse la olla	to lose one's mind; to go crazy	A Juan se le fue la olla ayer.	Juan lost his mind yesterday.
montar un pollo	to kick up a fuss; to make a scene	Mi vecino montó un pollo por el ruido.	My neighbor kicked up a fuss because of the noise.
estar hasta las narices	to be fed up; to have had it	Estoy hasta las narices de esperar.	I'm fed up with waiting.
no dar pie con bola	to not get a single thing right; to be all thumbs	Hoy no doy pie con bola en clase.	Today I can't get a single thing right in class.
¡Qué va!	No way! Not at all!	¡Qué va!	No way! Not at all!
de vez en cuando	from time to time	Voy al parque de vez en cuando.	I go to the park from time to time.
por lo visto	apparently	Por lo visto, el tren llega tarde.	Apparently, the train is late.
en un abrir y cerrar de ojos	in the blink of an eye	Terminó el trabajo en un abrir y cerrar de ojos.	He finished the work in the blink of an eye.
más vale tarde que nunca	better late than never	Más vale tarde que nunca.	Better late than never.
tal cual	exactly as is; just like that	Déjalo tal cual, por favor.	Leave it exactly as is, please.
Tener hambre	to be hungry	Tengo hambre después de la clase.	I am hungry after class.
Estar de mal humor	to be in a bad mood	Hoy estoy de mal humor.	Today I am in a bad mood.
De todas formas	anyway; in any case	No me gusta, pero de todas formas lo probaré.	I don't like it, but I will try it anyway.
Mientras tanto	meanwhile; in the meantime	Yo cocino y, mientras tanto, tú pones la mesa.	I cook and, meanwhile, you set the table.
A pesar de	despite; in spite of	A pesar de la lluvia, salimos a caminar.	Despite the rain, we went out for a walk.
No me digas	You don't say!	No me digas.	You don't say!
No tener ni idea	to have no idea	No tengo ni idea de dónde está Ana.	I have no idea where Ana is.
Llevarse bien	to get along well	Mis hermanos se llevan bien.	My siblings get along well.
Estar como una cabra	to be crazy	No le hagas caso, está como una cabra.	Don't pay attention to him, he is crazy.
Dar en el clavo	to hit the nail on the head	Tu respuesta dio en el clavo.	Your answer hit the nail on the head.
Romper el hielo	to break the ice	Contó un chiste para romper el hielo.	He told a joke to break the ice.
¡Qué fuerte!	How shocking!	¡Qué fuerte!	How shocking!
Ser la leche	to be amazing; to be awful	Este libro es la leche.	This book is amazing.
No tener pelos en la lengua	to speak frankly	Mi abuela no tiene pelos en la lengua y siempre dice la verdad.	My grandmother speaks frankly and always tells the truth.
Hacer la vista gorda	to turn a blind eye	El profesor hizo la vista gorda cuando llegamos tarde.	The teacher turned a blind eye when we arrived late.
Irse por las ramas	to beat around the bush	No te vayas por las ramas y responde la pregunta.	Don't beat around the bush and answer the question.
Llover a cántaros	to rain heavily	Ayer llovió a cántaros toda la tarde.	Yesterday it rained heavily all afternoon.
Dar gato por liebre	to cheat someone with a substitute of lower quality	La tienda quiso dar gato por liebre con ese producto.	The store tried to cheat people with a lower-quality product.
Tener miedo	to be afraid	Tengo miedo de hablar en público.	I am afraid to speak in public.
Estar de moda	to be in fashion	Ese estilo está de moda este año.	That style is in fashion this year.
Hacer daño	to hurt	No quiero hacer daño a nadie.	I do not want to hurt anyone.
Caer mal	to dislike someone; to make a bad impression	Juan me cae mal porque siempre llega tarde.	I dislike Juan because he is always late.
No importa	It doesn't matter	No importa.	It doesn't matter.
Tener lugar	to take place	La reunión tendrá lugar mañana por la mañana.	The meeting will take place tomorrow morning.
Ahogarse en un vaso de agua	to make a mountain out of a molehill	No te ahogues en un vaso de agua; es un problema pequeño.	Don't make a mountain out of a molehill; it is a small problem.
Buscarle tres pies al gato	to overcomplicate things unnecessarily	No le busques tres pies al gato; la respuesta es simple.	Don't overcomplicate things unnecessarily; the answer is simple.

Phrase	Meaning	Example	Translation
Hablar por los codos	to talk a lot	Mi tía habla por los codos cuando está nerviosa.	My aunt talks a lot when she is nervous.
Matar dos pájaros de un tiro	to kill two birds with one stone	Fui al banco y al supermercado para matar dos pájaros de un tiro.	I went to the bank and the supermarket to kill two birds with one stone.
Ser un trozo de pan	to be a very kind person	María es un trozo de pan y ayuda a todos.	María is a very kind person and helps everyone.
Quedarse de piedra	to be stunned or shocked	Me quedé de piedra al ver la noticia.	I was stunned when I saw the news.
Dar la vuelta a la tortilla	to turn a situation around	El equipo dio la vuelta a la tortilla en la segunda parte.	The team turned the situation around in the second half.
No tener un pelo de tonto	to be very sharp, not gullible	No tiene un pelo de tonto y entiende todo rápido.	He is very sharp and understands everything quickly.
Ser uña y carne	to be very close friends	Ana y Luis son uña y carne desde la escuela.	Ana and Luis have been very close friends since school.
Tirar la casa por la ventana	to spare no expense; throw a lavish party	Para su boda, mis tíos tiraron la casa por la ventana.	For their wedding, my uncles spared no expense.
Dar en el blanco	to get something exactly right	Tu respuesta dio en el blanco.	Your answer was exactly right.
Poner el grito en el cielo	to hit the roof; make a big fuss	Mi madre puso el grito en el cielo cuando vio la factura.	My mother hit the roof when she saw the bill.
¡Qué pena!	What a pity!	¡Qué pena!	What a pity!
De hecho	in fact; actually	No quería salir; de hecho, me quedé en casa.	I did not want to go out; in fact, I stayed home.
¡Claro!	Of course!; Sure!	¡Claro!	Of course!; Sure!
Estar de buen humor	to be in a good mood	Hoy estoy de buen humor.	Today I am in a good mood.
¡Ni hablar!	No way!; Forget it!	¡Ni hablar!	No way!; Forget it!
Tal vez	maybe; perhaps	Tal vez mañana llueva.	Maybe it will rain tomorrow.
Echar a perder	to ruin; to spoil	La lluvia echó a perder el picnic.	The rain ruined the picnic.
No hay problema	no problem; it's okay	No hay problema	No problem; it's okay.
Ser la gota que colma el vaso	the last straw	Llegar tarde otra vez fue la gota que colma el vaso.	Being late again was the last straw.
Estar como pez en el agua	to be in one's element; to feel very comfortable	En la playa, se siente como pez en el agua.	At the beach, he feels in his element.
Poner verde a alguien	to badmouth someone; to criticize someone harshly behind their back	No me gusta que pongan verde a alguien a sus espaldas.	I do not like it when people badmouth someone behind their back.
No hay color	there's no comparison; one is far superior	No hay color	There's no comparison; one is far superior.
tirar la toalla	to give up	Después de muchos intentos, decidió tirar la toalla.	After many attempts, he decided to give up.
estar en la luna	to be daydreaming; to be distracted	Estás en la luna y no escuchas nada.	You are daydreaming and not listening to anything.
ser un cero a la izquierda	to be a nobody; to be worthless	Sin su equipo, él es un cero a la izquierda.	Without his team, he is a nobody.
de tal palo, tal astilla	like father, like son; chip off the old block	De tal palo, tal astilla: su hijo también toca la guitarra.	Like father, like son: his son also plays the guitar.
tener enchufe	to have connections	Consiguió el trabajo porque tiene enchufe.	He got the job because he has connections.
estar hecho polvo	to be exhausted; worn out	Después del viaje, estoy hecho polvo.	After the trip, I am exhausted.
por los pelos	by the skin of one's teeth; just barely	Aprobé el examen por los pelos.	I passed the exam by the skin of my teeth.
de mala gana	reluctantly; unwillingly	Fue de mala gana a la reunión.	He went to the meeting reluctantly.
ni fu ni fa	so-so; neither one thing nor the other	La película estuvo ni fu ni fa.	The movie was so-so.

Phrase	Meaning	Example	Translation
al fin y al cabo	after all; when all is said and done	Al fin y al cabo, tenía razón.	After all, he was right.
con pelos y señales	in great detail	con pelos y señales	in great detail
cortar por lo sano	to cut it short; to take drastic measures	Decidieron cortar por lo sano y cerrar el negocio.	They decided to take drastic measures and close the business.
¡Qué lástima!	What a pity! / That's too bad!	¡Qué lástima!	What a pity! / That's too bad!
de verdad	really; truly	¿De verdad quieres venir con nosotros?	Do you really want to come with us?
¡Cuidado!	Watch out! / Be careful!	¡Cuidado!	Watch out! / Be careful!
No te preocupes	Don't worry	No te preocupes.	Don't worry.
¿En serio?	Seriously? / Really?	¿En serio?	Seriously? / Really?
al pie de la letra	exactly as said; to the letter	Siguió las instrucciones al pie de la letra.	He followed the instructions to the letter.
como anillo al dedo	perfectly; fits like a glove	Este abrigo me viene como anillo al dedo.	This coat fits me perfectly.
hacer oídos sordos	to turn a deaf ear; to ignore on purpose	Ella hizo oídos sordos a mis consejos.	She turned a deaf ear to my advice.
tener en cuenta	to bear in mind; to take into account	Hay que tener en cuenta el precio.	The price has to be taken into account.
ponerse al día	to catch up; to get up to date	Necesito ponerme al día con el trabajo.	I need to catch up with the work.
no tener vuelta de hoja	there's no way around it; undeniable	No tiene vuelta de hoja: la decisión ya está tomada.	There's no way around it: the decision has already been made.
ser la oveja negra	to be the black sheep	En su familia, él era la oveja negra.	In his family, he was the black sheep.
ponerse como un tomate	to turn red with embarrassment	Se puso como un tomate cuando la llamaron.	She turned red with embarrassment when they called her.
tener la sartén por el mango	to have the upper hand	En esta negociación, ellos tienen la sartén por el mango.	In this negotiation, they have the upper hand.
no pegar ojo	to not sleep a wink	Anoche no pegué ojo.	I didn't sleep a wink last night.
dejar plantado	to stand someone up	Me dejó plantado en el café.	He stood me up at the café.
tener los pies en la tierra	to be down-to-earth	Mi hermana tiene los pies en la tierra.	My sister is down-to-earth.
hacer hincapié	to emphasize	El profesor hizo hincapié en la importancia de estudiar.	The teacher emphasized the importance of studying.
en vez de	instead of	Hoy voy en autobús en vez de en coche.	Today I'm going by bus instead of by car.
a fin de cuentas	after all; in the end	A fin de cuentas, tenía razón.	After all, he was right.
por cierto	by the way	Por cierto, mañana no trabajo.	By the way, I don't work tomorrow.
desde luego	of course; certainly	Desde luego, te ayudaré.	Of course, I will help you.
no tener ni pies ni cabeza	to make no sense at all	Su explicación no tiene ni pies ni cabeza.	His explanation makes no sense at all.
tener la mosca detrás de la oreja	to be suspicious	Tengo la mosca detrás de la oreja con ese mensaje.	I'm suspicious about that message.
en boca cerrada no entran moscas	silence is golden	En boca cerrada no entran moscas.	Silence is golden.
a lo hecho, pecho	what's done is done	Ya pasó, a lo hecho, pecho.	It already happened, what's done is done.
más vale solo que mal acompañado	better alone than in bad company	Hoy prefiero estudiar solo; más vale solo que mal acompañado.	Today I prefer to study alone; better alone than in bad company.
pasar por alto	to overlook; to ignore	No debes pasar por alto ese error.	You should not overlook that mistake.
en cambio	on the other hand; instead	Yo quiero café; en cambio, ella quiere té.	I want coffee; on the other hand, she wants tea.
en fin	anyway; in short	En fin, mañana seguimos.	Anyway, we'll continue tomorrow.
por lo menos	at least	Por lo menos, llegamos a tiempo.	At least, we arrived on time.
Vale la pena	It's worth it	Vale la pena.	It's worth it.

Phrase	Meaning	Example	Translation
hacer la pelota	to suck up to someone	No me gusta hacer la pelota al jefe.	I don't like sucking up to the boss.
ser la caña	to be awesome	Ese concierto es la caña.	That concert is awesome.
Con permiso	Excuse me (to get past someone)	Con permiso.	Excuse me (to get past someone).
En absoluto	Not at all	En absoluto.	Not at all.
además	besides; furthermore	Además, tengo que estudiar.	Besides, I have to study.
o sea	I mean; that is	O sea, no puedes venir hoy.	I mean, you can't come today.
dar por sentado	to take for granted	No debes dar por sentado su ayuda.	You should not take his help for granted.
no ver la hora de	can't wait to	No veo la hora de verte mañana.	I can't wait to see you tomorrow.
estar hecho una sopa	to be soaked	Llegó a casa y estaba hecho una sopa.	He got home and was soaked.
no tener dos dedos de frente	to be a dimwit	No tiene dos dedos de frente para conducir así.	He doesn't have two brain cells to drive like that.
estar a gusto	to feel comfortable or at ease	Aquí me siento a gusto.	I feel comfortable here.
más vale maña que fuerza	brains over brawn; skill is better than strength	Más vale maña que fuerza.	Brains over brawn; skill is better than strength.
no hay mal que por bien no venga	every cloud has a silver lining	No hay mal que por bien no venga.	Every cloud has a silver lining.
echar chispas	to be furious; to be spitting mad	Mi madre echaba chispas por el retraso.	My mother was furious about the delay.
tener la mano en la masa	to be caught red-handed	Lo pillaron con la mano en la masa.	He was caught red-handed.
no dar abasto	to not be able to cope or keep up	Hoy no doy abasto con tanto trabajo.	Today I can't keep up with so much work.
salir del armario	to come out of the closet	Mi primo decidió salir del armario el año pasado.	My cousin decided to come out of the closet last year.
tirar la piedra y esconder la mano	to throw the stone and hide the hand; to act hypocritically	No me gusta que tire la piedra y esconda la mano.	I don't like that he throws the stone and hides his hand.
hacerse el sueco	to play dumb	Se hizo el sueco cuando le pregunté por el dinero.	He played dumb when I asked him about the money.
andar con pies de plomo	to tread very carefully	Hay que andar con pies de plomo en este asunto.	We have to tread very carefully in this matter.
por si las moscas	just in case; as a precaution	Lleva paraguas, por si las moscas.	Take an umbrella, just in case.
cada dos por tres	very often; all the time	Mi vecino pone música cada dos por tres.	My neighbor plays music all the time.
poco a poco	little by little; gradually	Aprendo español poco a poco.	I learn Spanish little by little.
estar como una regadera	to be nuts	Ese hombre está como una regadera.	That man is nuts.
hacer novillos	to skip class	Hoy hice novillos en clase.	Today I skipped class.
ser la monda	to be hilarious	Tu chiste es la monda.	Your joke is hilarious.
A mal tiempo, buena cara	Keep a positive attitude in hard times.	A mal tiempo, buena cara.	Keep a positive attitude in hard times.
No dejar títere con cabeza	to spare no one from criticism or attack	El crítico no dejó títere con cabeza en su reseña.	The critic spared no one from criticism in his review.
dar calabazas	to turn someone down romantically	Le dio calabazas a Juan después de la cita.	She turned Juan down after the date.
ponerse las botas	to feast; to make the most of something	En la fiesta, nos pusimos las botas con la comida.	At the party, we feasted on the food.
estar harto de	to be fed up with	Estoy harto de esperar tanto tiempo.	I am fed up with waiting so long.
tener agallas	to have guts; to be brave	Mi hermana tiene agallas para hablar en público.	My sister has the guts to speak in public.
echar leña al fuego	to make a bad situation worse	No discutas más; no quiero echar leña al fuego.	Don't argue anymore; I don't want to make the situation worse.
no saber ni jota	to not know anything at all	No sé ni jota de matemáticas.	I don't know anything at all about math.

Phrase	Meaning	Example	Translation
estar frito	to be in big trouble	Si llegas tarde otra vez, estás frito.	If you are late again, you are in big trouble.
andar con ojo	to be careful	Anda con ojo en la calle por la noche.	Be careful on the street at night.
poner el dedo en la llaga	to hit the sore spot	Su comentario puso el dedo en la llaga.	His comment hit the sore spot.
no tener nada que ver	to have nothing to do with; to be unrelated	Ese problema no tiene nada que ver con mi trabajo.	That problem has nothing to do with my job.
salir el tiro por la culata	to backfire	Su plan salió el tiro por la culata.	His plan backfired.
estar al loro	to be alert; to be on the ball	Estate al loro durante la reunión.	Be alert during the meeting.
no hay moros en la costa	the coast is clear	Ya no hay moros en la costa; podemos salir.	The coast is clear now; we can go out.
hablar sin pelos en la lengua	to speak frankly; not to mince words	Mi abuelo habla sin pelos en la lengua.	My grandfather speaks frankly.
tener la culpa	to be guilty; to be to blame	Yo no tengo la culpa de este error.	I am not to blame for this mistake.
a toda costa	at all costs	Quiero terminar este proyecto a toda costa.	I want to finish this project at all costs.
dar una mano	to lend a hand	¿Me puedes dar una mano con la caja?	Can you lend me a hand with the box?
estar entre la espada y la pared	to be between a rock and a hard place	Estoy entre la espada y la pared porque no sé qué decidir.	I am between a rock and a hard place because I don't know what to decide.
no hay tu tía	there's no way; no chance	Quise cambiar la fecha, pero no hay tu tía.	I wanted to change the date, but there's no way.
dejar mucho que desear	to leave a lot to be desired	Su trabajo deja mucho que desear.	His work leaves a lot to be desired.
No es oro todo lo que reluce	All that glitters is not gold.	No es oro todo lo que reluce.	All that glitters is not gold.
a otro perro con ese hueso	Tell that to someone who will believe you.	¿Que no tienes tiempo? A otro perro con ese hueso.	You don't have time? Tell that to someone who will believe you.
estar a dos velas	to be broke; to have no money	Este mes estoy a dos velas.	This month I am broke.
dormir a pierna suelta	to sleep like a log	Mi abuelo duerme a pierna suelta.	My grandfather sleeps like a log.
Ojos que no ven, corazón que no siente	Out of sight, out of mind.	Ojos que no ven, corazón que no siente.	Out of sight, out of mind.
Al que madruga, Dios le ayuda	The early bird catches the worm.	Al que madruga, Dios le ayuda.	The early bird catches the worm.
dejar en paz	to leave alone	Déjame en paz, por favor.	Leave me alone, please.
darse cuenta	to realize	Me di cuenta de mi error ayer.	I realized my mistake yesterday.
me da igual	I don't care; it makes no difference to me.	Me da igual.	I don't care; it makes no difference to me.
¡No me digas!	No kidding!	¡No me digas!	No kidding!
darse prisa	to hurry up	Date prisa, que llegamos tarde.	Hurry up, we are running late.
poner los cuernos	to cheat on someone	Él puso los cuernos a su novia.	He cheated on his girlfriend.
dejarse llevar	to go with the flow; to get carried away	En la fiesta me dejé llevar y bailé mucho.	At the party I went with the flow and danced a lot.
llorar sobre la leche derramada	to cry over spilt milk	No sirve llorar sobre la leche derramada.	There is no point crying over spilt milk.
echar un cable	to lend a hand	¿Me puedes echar un cable con la tarea?	Can you lend me a hand with the homework?
andarse por las ramas	to beat around the bush	No andes por las ramas y dime la verdad.	Don't beat around the bush and tell me the truth.
a la vez	at the same time	Los dos llegaron a la vez.	The two arrived at the same time.
estar a punto de	to be about to do something	Estoy a punto de salir.	I am about to leave.
volver a	to do something again	Quiero volver a estudiar español.	I want to study Spanish again.
importar un pimiento	not to care at all; couldn't care less	A Juan no le importa un pimiento lo que digan los demás.	Juan couldn't care less about what other people say.

Phrase	Meaning	Example	Translation
¡Buen provecho!	Enjoy your meal!	¡Buen provecho!	Enjoy your meal!
¡Salud!	Bless you!; Cheers!	¡Salud!	Bless you!; Cheers!
ni idea	no idea; I have no clue	¿Dónde está Marta? Ni idea.	Where is Marta? I have no clue.
caer gordo	to dislike someone; to rub someone the wrong way	Mi vecino me cae gordo porque siempre hace ruido.	I dislike my neighbor because he always makes noise.
de nuevo	again, once more	Voy a intentarlo de nuevo.	I am going to try again.
a través de	through, across	Cruzamos el río a través de un puente viejo.	We crossed the river through an old bridge.
hoy en día	nowadays	Hoy en día, mucha gente trabaja desde casa.	Nowadays, many people work from home.
en resumidas cuentas	in short, in a nutshell	En resumidas cuentas, el viaje fue muy bueno.	In short, the trip was very good.
darse por vencido	to give up	No te rindas; no debes darte por vencido.	Don't give up; you should not give up.
mejor tarde que nunca	better late than never	Llegaste tarde, pero mejor tarde que nunca.	You arrived late, but better late than never.
¡feliz cumpleaños!	happy birthday!	¡feliz cumpleaños!	happy birthday!
¡felicitaciones!	congratulations!	¡felicitaciones!	congratulations!
¡diviértete!	have fun!	¡diviértete!	have fun!
¡bienvenidos! / ¡bienvenidas!	welcome!	¡bienvenidos! / ¡bienvenidas!	welcome!
chao	goodbye	Chao, nos vemos mañana.	Goodbye, see you tomorrow.
nos vemos	see you	Nos vemos.	See you.
¡cuídate mucho!	take care!	¡cuídate mucho!	take care!
¡tenga un buen día!	have a nice day!	¡tenga un buen día!	have a nice day!
¡hasta luego!	see you later!	¡hasta luego!	see you later!
¡buen viaje!	have a good trip!	¡buen viaje!	have a good trip!
al principio	at first; at the beginning	Al principio, el trabajo me pareció difícil.	At first, the job seemed difficult to me.
en primer lugar	firstly; first of all	En primer lugar, quiero dar las gracias.	First of all, I want to say thank you.
para comenzar	to begin with	Para comenzar, vamos a leer el texto.	To begin with, we are going to read the text.
antes	before; earlier	Antes, vivíamos en otra ciudad.	Before, we lived in another city.
después	after; later	Después, fuimos a comer con amigos.	Afterward, we went to eat with friends.
a continuación	next; below	A continuación, verás un mapa de la zona.	Next, you will see a map of the area.
al final	in the end	Al final, todo salió bien.	In the end, everything turned out well.
aparte de	apart from	Aparte de español, estudio inglés.	Apart from Spanish, I study English.
asimismo	likewise; similarly	Asimismo, yo quiero aprender español.	Likewise, I want to learn Spanish.
también	also; too	Yo también quiero café.	I want coffee too.
de igual manera	in the same way	De igual manera, ella estudia todos los días.	In the same way, she studies every day.
pero	but	Quiero ir, pero estoy cansado.	I want to go, but I am tired.
no obstante	nevertheless	No obstante, seguimos caminando.	Nevertheless, we keep walking.
por otro lado	on the other hand	Por otro lado, la casa es muy pequeña.	On the other hand, the house is very small.
aunque	even though	Aunque llueve, salimos.	Even though it is raining, we go out.
dentro de	inside of	El gato está dentro de la caja.	The cat is inside the box.
fuera de alcance	out of earshot	Hablamos fuera de alcance.	We talked out of earshot.
encima de / sobre	on top of	El libro está encima de la mesa.	The book is on top of the table.
debajo de	underneath	El perro está debajo de la silla.	The dog is underneath the chair.

Phrase	Meaning	Example	Translation
delante de	in front of	Mi casa está delante de la escuela.	My house is in front of the school.
detrás de	behind	El coche está detrás de la casa.	The car is behind the house.
entre	between	La tienda está entre la farmacia y el banco.	The store is between the pharmacy and the bank.
blanco y negro	black and white	La foto es en blanco y negro.	The photo is black and white.
fuera de	outside of	No quiero salir fuera de casa.	I do not want to go outside the house.
arriba de	above	El avión vuela arriba de las nubes.	The plane flies above the clouds.
en medio de	in the middle of	Estamos en medio de la ciudad.	We are in the middle of the city.
cerca de	close to	La farmacia está cerca de mi casa.	The pharmacy is close to my house.
lejos de	far from	Mi escuela está lejos de aquí.	My school is far from here.
echar un vistazo	to take a look	Voy a echar un vistazo al menú.	I'm going to take a look at the menu.
al lado de	next to	Mi silla está al lado de la ventana.	My chair is next to the window.
alrededor de	around	Hay árboles alrededor de la casa.	There are trees around the house.
a la izquierda de	to the left of	La cocina está a la izquierda de la sala.	The kitchen is to the left of the living room.
a la derecha de	to the right of	El banco está a la derecha de la tienda.	The bank is to the right of the store.
aquí, acá	here	Estoy aquí, en la puerta.	I am here, at the door.
ahí	there	Tu libro está ahí, sobre la mesa.	Your book is there, on the table.
allí	there	Ellos viven allí, en esa calle.	They live there, on that street.
allá	over there	Mi coche está allá, junto al parque.	My car is over there, next to the park.
echar gasolina	to get gas; to fill up with gas	Tengo que echar gasolina antes del viaje.	I have to get gas before the trip.
ir al gimnasio	go to the gym	Voy a ir al gimnasio después del trabajo.	I'm going to go to the gym after work.
ir de caminata	go hiking	El sábado vamos a ir de caminata.	On Saturday we are going to go hiking.
levantar pesas	lift weights	Ella quiere levantar pesas en el gimnasio.	She wants to lift weights at the gym.
mantenerse en forma	to stay in shape	Quiero mantenerme en forma este año.	I want to stay in shape this year.
¿De qué color es...?	What color is it?	¿De qué color es...?	What color is it?
Buenos días	Good morning	Buenos días	Good morning
Buenas noches	Good evening / Good night	Buenas noches	Good evening / Good night
No tenga(n) pena	Don't be shy	No tenga(n) pena	Don't be shy
Más o menos / así así	So-so	Hoy me siento más o menos / así así.	Today I feel so-so.
No me gustan las despedidas.	I don't like good-byes	No me gustan las despedidas.	I don't like good-byes.
Nos vemos. Hasta luego.	See you later	Nos vemos. Hasta luego.	See you later.
Hasta mañana.	See you tomorrow	Hasta mañana.	See you tomorrow.
Hasta la vista / la próxima.	Until we meet again	Hasta la vista / la próxima.	Until we meet again.
Ojalá no pase mucho tiempo.	Hopefully it won't be long	Ojalá no pase mucho tiempo.	Hopefully it won't be long.
La pasé (muy) bien.	I had a (very) good time	La pasé (muy) bien.	I had a (very) good time.
Gracias por todo.	Thanks for everything	Gracias por todo.	Thanks for everything.
De nada. / No hay de qué.	You're welcome	De nada. / No hay de qué.	You're welcome.
No era mi intención...	I didn't mean to...	No era mi intención...	I didn't mean to...
¿Cómo no?	Sure, absolutely	¿Cómo no?	Sure, absolutely.
Está bien	It's okay	Está bien, podemos empezar ahora.	It's okay, we can start now.

Phrase	Meaning	Example	Translation
No faltaba más	Of course	—¿Puedes ayudarme? —¡No faltaba más, claro!	"Can you help me?" "Of course, of course!"
No entiendo / comprendo.	I don't understand	No entiendo / comprendo.	I don't understand.
No hablo español.	I don't speak Spanish	No hablo español.	I don't speak Spanish
Hablo un poco de español.	I speak a little Spanish	Hablo un poco de español.	I speak a little Spanish
No conozco esta palabra.	I don't know this word	No conozco esta palabra.	I don't know this word
No tan rápido	Not so fast	No tan rápido, primero lee las instrucciones.	Not so fast, first read the instructions.
No sé dónde estoy.	I don't know where I am	No sé dónde estoy.	I don't know where I am
Por favor, lléveme a...	Please take me to...	Por favor, lléveme a la estación.	Please take me to the station.
No quiero.	I don't want to.	No quiero.	I don't want to.
No puedo	I can't	No puedo ir hoy porque estoy enfermo.	I can't go today because I am sick.
Me hace reír.	He/she makes me laugh	Me hace reír.	He/she makes me laugh
No lo/la soporto.	I can't stand him/her	No lo/la soporto.	I can't stand him/her
Me estás asustando.	You're scaring me	Me estás asustando.	You're scaring me
El año pasado fui a México.	Last year I went to Mexico	El año pasado fui a México.	Last year I went to Mexico
Me encanta el otoño.	I love fall	Me encanta el otoño.	I love fall
Ya es mediodía/medianoche.	It's already noon/midnight	Ya es mediodía/medianoche.	It's already noon/midnight
No tengo tiempo de ...	I don't have time to ...	No tengo tiempo de hacerlo ahora.	I don't have time to do it now.
No puedo ir más rápido.	I can't go any faster	No puedo ir más rápido.	I can't go any faster
Vamos la semana próxima.	Let's go next week	Vamos la semana próxima.	Let's go next week
Hoy es mi cumpleaños.	Today is my birthday	Hoy es mi cumpleaños.	Today is my birthday
Nos acabamos de casar.	We just got married	Nos acabamos de casar.	We just got married.
Vamos a tener un bebé.	We're having a baby	Vamos a tener un bebé.	We're having a baby.